

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Rolling Aventicum II		1L		CLUB 2		La Neuveville I		1L													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		22.06.2022																		
Start / Beginn Début / Inizio		19:45		End / Ende Fin / Fine		21:46		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA64														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		32																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		214177		Surname / Name Nom / Cognome		THEVOZ Simon		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		201290		Official scorer Marqueur		LOOSLI Alain																		
Referee 1 Arbitre 1		209139		Referee 2 Arbitre 2		STUDER Matthieu																		
Tech. Director Directeur tech.		9041		BAERFUSS Jeremy																				
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																		
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		6		9																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		4		Winner / Gewinner / Vincitore La Neuveville I																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201550																
OESCH Nicolas																								
Goals / Torschützen / Buts / Reti						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
TIME OUT		X		X		TOTAL		6		TOTAL														
14 min						14 min						14 min												